

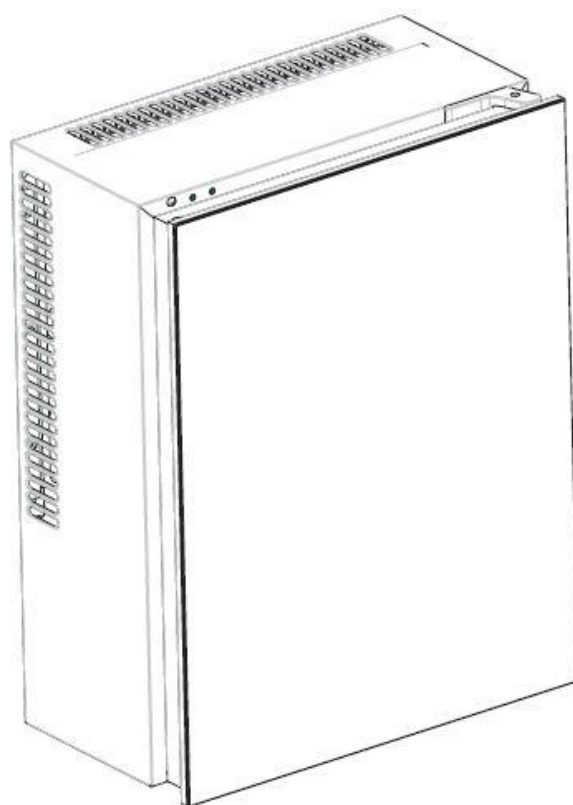
TECHNO *frost*[®]

Minibar Termoelettrico Sospeso

Mod. TW12G

*con pannello porta
in vetro temperato a specchio*

ISTRUZIONI D'USO



INDICE

- 1- Avvertenze pre-installazione ed osservazioni di sicurezza**
- 2- Specifiche tecniche del minibar**
- 3- Destinazione d'uso del minibar**
- 4- Utilizzo e regolazione del minibar**
- 5- Come installare correttamente il minibar alla parete**
- 6- Come modificare il senso di apertura della porta del minibar**
- 7- Smaltimento**
- 8- Pulizia del minibar**
- 9- Istruzioni da seguire in caso di restituzione del minibar**
- 10- Consigli per un maggior risparmio energetico**
- 11- Soluzioni dei problemi**
- 12- Garanzia**

Prima di mettere in funzione il minibar, si prega di leggere attentamente il presente manuale!

Gentile Cliente,

vorremmo che questo prodotto, che viene realizzato in moderne linee di produzione e che subisce accurati controlli di Qualità, possa ottenere le migliori prestazioni.

Si prega di

- conservare il presente manuale in modo da averlo a disposizione in caso di necessità, vi potrà servire per una futura consultazione.
- seguire tutte le istruzioni di sicurezza.
- leggere altri eventuali documenti aggiuntivi al presente manuale.

Questo prodotto è conforme alle Direttive e Regolamenti UE sottoelencati:

- Regolamento 2014/35/UE ➡ relativo al materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro taluni limiti di tensione (**LVD**).
- Regolamento 2014/30/UE ➡ relativo alla compatibilità elettromagnetica (**EMC**).
- Regolamento (EU) 2019/2019 (**ERP**).
- Regolamento (EU) 2019/2016 (**ECO-LABEL**).
- Direttiva 2011/65/UE (RoHS) e successive modifiche.

AVVISO IMPORTANTE:

IL FABBRICANTE SI RISERVA IL DIRITTO DI APPORTARE MODIFICHE SUL PRODOTTO E SUL MANUALE SENZA PREAVVISO.

1- Avvertenze pre-installazione ed osservazioni di sicurezza



Dopo aver tolto l'imballaggio, verificare che il minibar sia integro e senza difetti.



Il minibar deve essere installato lontano da fonti di calore, quali forno, fornelli, etc. e dalla luce diretta del sole.



Le aperture di ventilazione del minibar devono essere liberi da qualsiasi impedimento per la circolazione dell'aria. Mantenere le aperture di ventilazione, dell'apparecchio sia nel posizionamento a libera installazione che in quella da incasso, libere da ostruzioni.

**230
Volt**

La tensione di alimentazione del minibar è indicata sull'etichetta posta all'interno dello stesso. La garanzia decadrà in caso di problemi causati dalla non corretta alimentazione elettrica.



I collegamenti elettrici devono essere verificati da un elettricista esperto. Utilizzare una presa con contatto di terra. I danni al prodotto causati da errori elettrici non sono coperti da garanzia. Non posizionare prese multiple portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.



Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito solo da una persona qualificata per evitare situazioni pericolose.



L'apparecchio non deve essere esposto alla pioggia.



Non introdurre nel minibar olii o alimenti cucinati con olii vegetali in contenitori non chiusi, in quanto potrebbero danneggiare le superfici del vostro apparecchio. In caso di fuoriuscite o macchie d'olio sulle superfici, pulite le superfici e risciacquate con acqua tiepida.



Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.



Il minibar è stato progettato per conservare fresche le bevande.

Non è adatto per la conservazione di alimenti, né di presidi medico-sanitari

Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dei vani portabevande dell'apparecchio.



Non conservare sostanze esplosive come bombolette aerosol con un propellente infiammabile in questo apparecchio.



Non utilizzare mai benzina, benzene o sostanze simili per la pulizia del minibar. Non danneggiare il circuito refrigerante del minibar.



Si consiglia di staccare sempre la spina prima di effettuare la pulizia del minibar. Durante il posizionamento dell'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.



L'agente espandente del poliuretano, utilizzato come materiale isolante è il Ciclopentano, che non danneggia lo strato di ozono. Questo apparecchio contiene refrigerante infiammabile R600a e agente schiumogeno ciclopentano. Si prega di evitare il contatto con il fuoco durante il trasporto e l'utilizzo. Rivolgersi a un professionista per la manutenzione in caso di guasto della macchina. Si prega di inviarlo alla stazione di smaltimento locale designata quando lo si getta.

2- Specifiche tecniche del Minibar



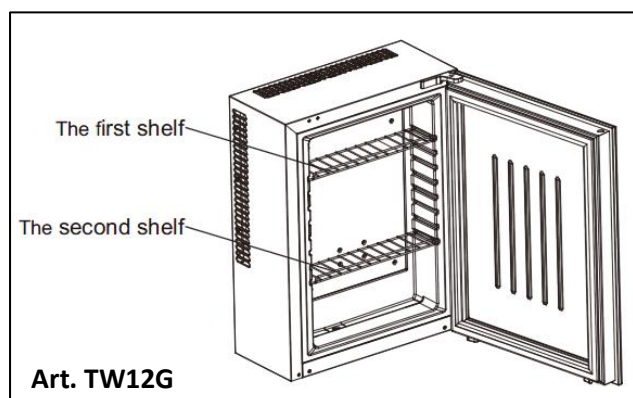
MODELLO TW12G	
Capacità Netta	10 lt.
Tipo refrigerante / quantità	R600a / 25 gr.
Dimensioni Prodotto mm. H. x L. x P.	522 x 402 x 225
Tipo di Compartimento	Dispensa
Classe di Efficienza Energetica	E
Classe Climatica / Temperatura Ambiente	N / 16°C - 32 °C
Condizioni di conservazione comprese tra	14 °C e 20 °C
Potenza Max. Assorbita	58 Watt
Alimentazione	220-240V / 50-60Hz
Consumo Energetico (kWh/anno)	62
Peso Netto (kg)	12
Peso Lordo (kg)	13
Tipo di Termostato	Manuale, all'interno del minibar
Classe di emissione di rumore aereo	A
Ripiani	1

3. Destinazione uso Minibar

Questo minibar è destinato ad un uso in ambienti interni, **non è progettato per un uso in ambienti esterni.**

Questo apparecchio di refrigerazione non è adatto per il congelamento di alimenti.

- Il consumo energetico di questo minibar, testato come cella tipo PANTRY secondo il Regolamento UE 2019/2016, è determinato ad una temperatura interna di 17 ° C.
- Quando la temperatura circostante è di 25 °C e la cantina non ha carico, ci vorranno circa 3 ore e mezza per abbassare la temperatura della cantina da 25 °C a 17 °C.
- Il consumo energetico è di 0,169 kWh / 24h. Se la temperatura impostata è superiore a 17 °C, il consumo di energia sarà inferiore. Se la temperatura impostata è inferiore a 17 °C, il consumo di energia sarà maggiore.
- La seguente combinazione di ripiani è consigliata affinché l'energia sia utilizzata nel modo più efficiente possibile dall'unità di refrigerazione.



Per un corretto utilizzo, fare attenzione ai seguenti consigli:

- L'apertura della porta per lunghi periodi può causare un aumento significativo della temperatura in i vani dell'apparecchio;
- Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con le bevande;
- Se l'elettrodomestico viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnere, sbrinare, pulire; asciugare e lasciare la porta aperta per evitare la formazione di muffa all'interno dell'apparecchio;
- Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come - agriturismi e da clienti in hotel, motel - bed and breakfast

4. Primo utilizzo e regolazione del Minibar

Il minibar deve essere collegato ad una presa di tensione alternata, con adeguata messa a terra secondo le normative di legge vigenti. Controllare che il voltaggio e la frequenza di utilizzo del minibar siano corrispondenti a quelle del paese di utilizzo. In questo caso collegare la presa del minibar ed attendere alcune ore prima di inserire le bevande all'interno; in caso contrario non inserire la presa del minibar.

Il minibar è dotato di termostato con regolazione manuale collocato nella parte superiore interna del minibar.



Per controllare la temperatura interna, ruotare la manopola che prevede un range di controllo temperatura da "0" a "3".

se volete una **temperatura interna inferiore**, ruotate la **manopola in senso orario "3"**;

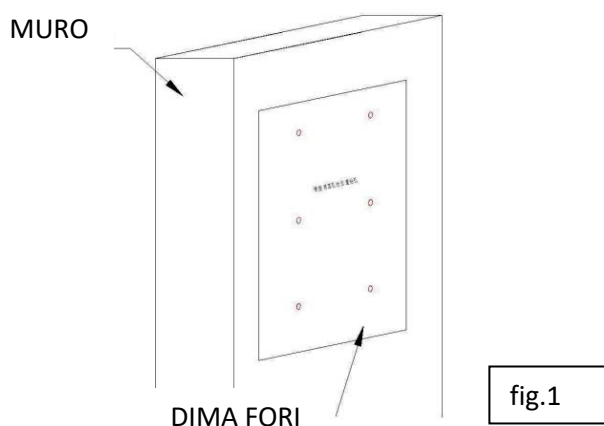
se volete una **temperatura superiore**, ruotate la **manopola in senso antiorario "0"**.

Il minibar ha una funzione di **sbrinamento automatico**. Il frigorifero inizierà il suo primo sbrinamento 36 ore dopo l'accensione ed **impiegherà circa un'ora per sbrinarsi**. In seguito, il frigorifero effettuerà lo sbrinamento ogni 36 ore di funzionamento, per la durata di circa un'ora. L'acqua ottenuta dallo sbrinamento si raccoglierà nel serbatoio di raccolta, posto sul retro del minibar, per poi evaporare naturalmente.

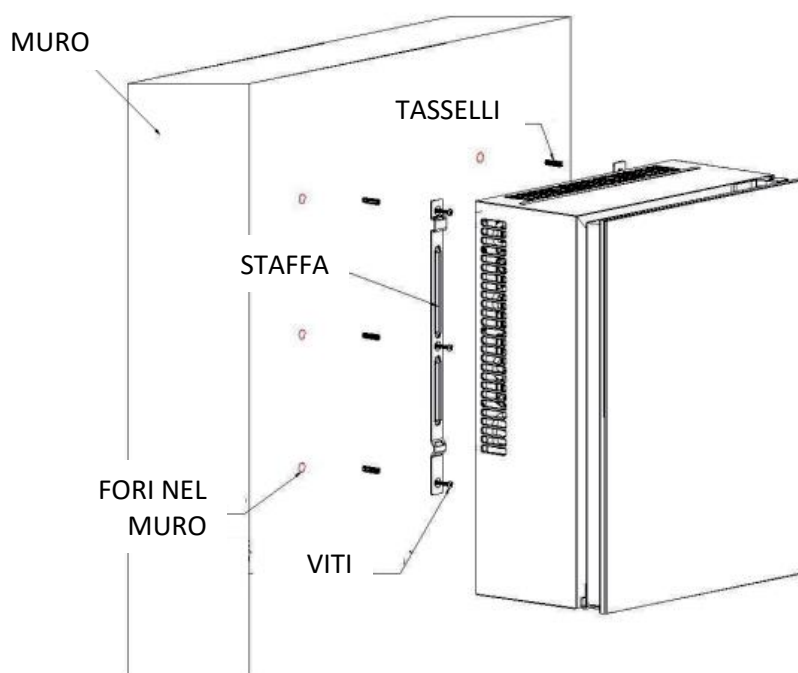
Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento.

5. Come installare correttamente il minibar alla parete

1. Attaccare al muro il foglio con i riferimenti dei fori, facendo attenzione che sia posizionato correttamente (fig.1).
2. Con una punta da muro del diametro di 6 mm. effettuare i 6 fori per una profondità non inferiore a 26 mm.
3. Una volta eseguiti i fori, rimuovere il foglio.



4. Inserire i tasselli in dotazione nei fori del muro.
5. Mediante le viti in dotazione fissare le staffe al muro, facendo attenzione che la parte piana sia a contatto con la parete.
6. Installare il minibar sulle staffe.



6. Come modificare il senso di apertura porta del minibar



Svitare la vite del copri cerniera



Svitare le due viti che fissano la cerniera



Rimuovere la cerniera e la porta.



Togliere il tappo di plastica sul lato sinistro.



Svitare le due viti che fissano il piede destro e rimuoverlo.



Togliere i tappi di plastica superiori ed inferiori lato sinistro.



Prendere dal sacchetto interno al minibar la cerniera, il piede ed il copri cerniera sinistri.



Avvitare con le due viti il piede sinistro.



Posizionare il perno della cerniera nella sede della porta ed infilare la porta nel piede.



Fissare la cerniera alla porta verificando la corretta apertura e chiusura.



Riposizionare il tappo di plastica sul lato destro.



Avvitare il copri cerniera sinistro.


7. Smaltimento

I materiali di imballaggio possono essere pericolosi per i bambini, quindi, tenerli fuori dalla loro portata. Non smaltire i materiali d'imballaggio come rifiuto domestico, ma in base alla loro classificazione. L'imballaggio del vostro frigorifero è prodotto con materiali riciclabili.

Smaltire il vecchio minibar, evitando danni all'ambiente. Per questo occorre rivolgersi agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti speciali o riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno. Prima di smaltire il frigorifero, tagliare la spina del cavo elettrico e rendere inutilizzabili eventuali serrature sulla porta al fine di proteggere i bambini contro ogni pericolo.

Questo apparecchio è contrassegnato con il simbolo del riciclaggio per una raccolta differenziata in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Assicurarsi che questo prodotto venga smaltito correttamente per prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana.



Il simbolo  sul prodotto o sui documenti che accompagnano tutti i prodotti, indica che il minibar non può essere trattato come rifiuto domestico. E' necessario inviarlo presso un punto di raccolta per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Smaltire secondo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti speciali. Per informazioni più dettagliate sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti urbani o il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.



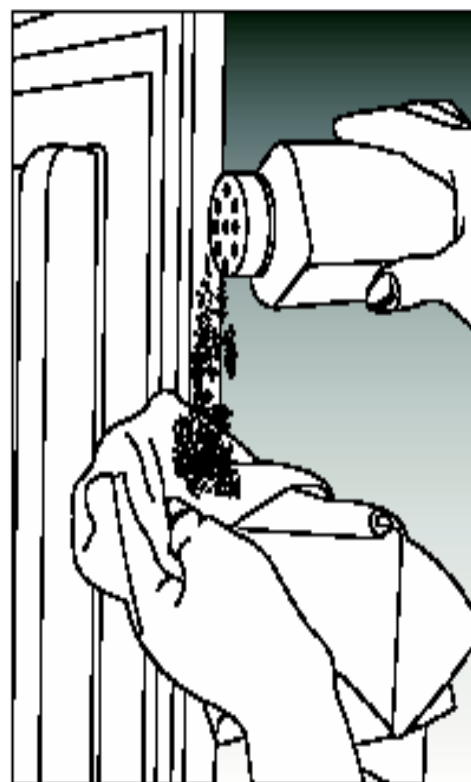
8. Pulizia del Minibar

Prima di eseguire la pulizia, spegnere e scollegare l'alimentazione.

Pulire l'interno e l'esterno del minibar con acqua calda prima dell'uso, quindi asciugarlo accuratamente.

Non utilizzare mai per la pulizia sapone, prodotti granulari, soda o altro che non sia acqua.

Per le guarnizioni della porta del minibar seguire le procedure di pulizia sopra riportate facendo attenzione a non utilizzare oli lubrificanti ed evitando che il minibar sia esposto ad umidità.



9. Istruzioni da seguire in caso di restituzione del minibar

- 1) E' bene utilizzare la confezione originale, altrimenti imballare bene con molta cura utilizzando cartone o cellofan con bolle d'aria.
- 2) Prima di imballare l'apparecchio svuotarlo completamente da bevande od altro.
- 3) Nel caso di più minibar si prega di utilizzare bancali di legno filmati con cellofan.

10. Consigli per un maggior risparmio energetico

- Installare l'apparecchio in un ambiente asciutto, ben ventilato, ma non a contatto diretto con la luce del sole e nemmeno vicino ad una fonte di calore (ad esempio radiatore, cucina, ecc.).
- Aprire e richiudere lo sportello nel tempo più breve possibile.
- Di tanto in tanto pulire la parte posteriore del minibar dalla polvere, utilizzando un aspirapolvere o un pennello, per evitare un maggiore consumo di energia.

11. Soluzione dei problemi

In caso di non funzionamento del prodotto, prima di rivolgersi all'assistenza tecnica, effettuate le seguenti verifiche:

PROBLEMA	POSSIBILI CAUSE E SOLUZIONI
Il minibar non si accende	Assicurarsi che ci sia alimentazione nella presa di corrente. Assicurarsi che la spina sia inserita correttamente. Il circuito può essere bruciato.
Il minibar non raffredda abbastanza	La temperatura della stanza può essere troppo elevata. La porta è stata aperta troppo spesso e per lungo tempo. La porta non è chiusa completamente. Il regolatore della temperatura non è stato posizionato correttamente. Le guarnizioni della porta non tengono correttamente.
L'illuminazione interna non funziona	Assicurarsi che ci sia alimentazione nella presa di corrente. Assicurarsi che la spina sia inserita correttamente. Il circuito può essere bruciato. La lampadina può essere bruciata.
La porta non si chiude correttamente	E' stato cambiato il senso di apertura della porta in maniera non corretta. Le guarnizioni sono sporche. I ripiani o le bibite non sono posizionate correttamente.

Dopo aver fatto tutti questi controlli, se il guasto persiste, contattare il rivenditore.

12. Garanzia

Il prodotto è garantito da vizi e difetti di fabbricazione per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto, comprovata da un documento valido agli effetti fiscali.

La Garanzia:

- Decade in caso d'inosservanza delle istruzioni di installazione;
- Decade in caso d'uso improprio del prodotto, modifiche all'apparecchio o l'uso di pezzi di ricambio non originali;
- Non risponde in caso di qualsiasi modifica apportata all'apparecchio;
- Non risponde d'eventuali danni a persone o cose causati da un uso improprio e/o da una non corretta installazione.

IMPORTANTE: LA DITTA SI RISERVA LA FACOLTA' DI MODIFICARE LE CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO SENZA ALCUN PREAVVISO.

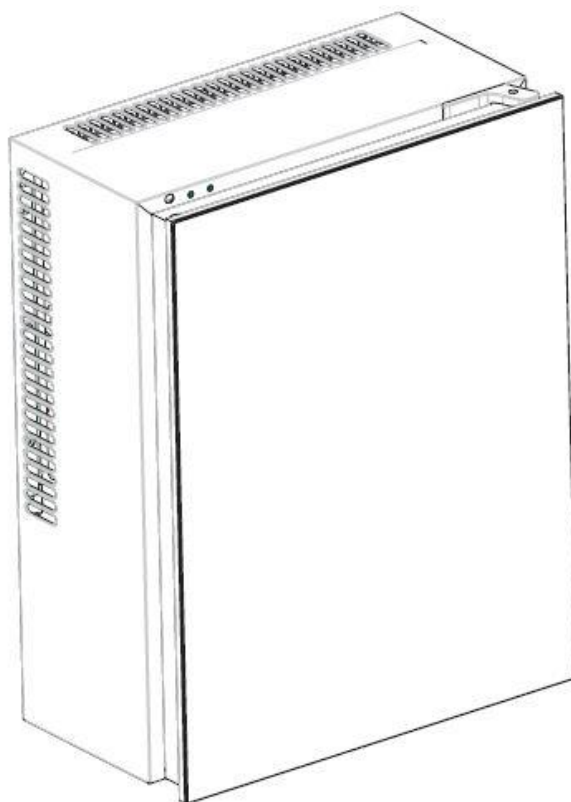
TECHNO*frost*[®]

Thermoelektrische Minibar zur Wandbefestigung

Mod. TW12G

mit Hartglas-Spiegel Türplatte

Gebrauchsanweisung



INHALTSVERZEICHNIS

- 1- Hinweise zur Erstbenutzung und allgemeine Sicherheitshinweise**
- 2- Technische Spezifikationen des Gerätes**
- 3- Anwendungszweck**
- 4- Inbetriebnahme des Produktes**
- 5- Wie man richtig die Minibar an der Wand installieren**
- 6- Öffnungsrichtung der Tür ändern**
- 7- Entsorgung**
- 8- Reinigung**
- 9- Anweisungen im Falle von Rückgabe**
- 10- Energiesparen**
- 11- Problemlösung**
- 12- Garantie**

Vor der Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen!

Sehr geehrter Kunde,

Wir wünschen uns, dass dieses Produkt, das in modernen Anlagen hergestellt und durch eine genaue Qualitätskontrolle geprüft wird, imstande ist, Ihnen die bestmögliche Leistung bieten zu können.

Wir fordern Sie auf:

- diese Gebrauchsanleitungen so aufzubewahren, dass sie im Notfall prompt zur Verfügung sind. Sie werden sie jederzeit künftig konsultieren können.
- sämtliche Sicherheitsanweisungen zu beachten.
- evtl. Ergänzungsdokumentation zu konsultieren.

Dieses Produkt entspricht den folgenden EU -Richtlinien und Ordnungen:

- Ordnung 2014/35/EU ➡ über elektrisches Material, das innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen eingesetzt wird soll **(LVD)**.
- Ordnung 2014/30/EU ➡ über elektromagnetische Kompatibilität **(EMC)**.
- Ordnung (EU) 2019/2019 **(ERP)**.
- Ordnung (EU) 2019/216 **(ECO-LABEL)**.
- Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) und nachfolgende Änderungen.

WICHTIGER HINWEIS

DER HERSTELLER BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, OHNE VORHERIGE BENACHRICHTIGUNG, ÄNDERUNGEN AM PRODUKT BZW. AN DEN ANWEISUNGEN VORZUNEHMEN.

1- Hinweise zur Erstbenutzung und allgemeine Sicherheitshinweise



Kontrollieren Sie beim Auspacken der Minibar, ob die Minibar beschädigt ist und ob das mitgelieferte Zubehör vollständig ist.



Stellen Sie die Minibar nicht in der Nähe von Wärmequellen (Backofen, Herd oder Heizung) auf. Vermeiden Sie auch, die Minibar ins direkte Sonnenlicht zu stellen.



Eine korrekte Luftzirkulation an der Rückseite der Minibar muss gewährleistet werden.



Bedecken Sie auf keinen Fall die Belüftungsöffnungen am Gerät. Die Lüftungsöffnungen um den Apparat bzw. um die eingebaute Struktur sollen verstopfungsfrei gehalten werden.

**230
Volt**

Die Netzspannung für die Minibar ist auf der Rückseite oder auf dem Etikett im Inneren der Minibar angegeben. Störungen / Schäden am Gerät, durch unkorrekte Netzspannung verwirken die Garantie.



Der Anschluss des Gerätes am Stromnetz soll durch geeignetes Fachpersonal erfolgen.

Benutzen Sie eine geerdete Steckdose. Produktschäden durch unkorrekten Anschluss verwirken die Garantie. Keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Speiser hinter den Apparat stellen.



Beschädigte Stromkabel werden ausschließlich von Fachpersonal ausgetauscht.



Das für die Ozonschicht unschädliche Cyclopentan wird als Ausdehnungsmittel des Polyurethans verwendet, das als Isolierstoff dient. Dieser Apparat enthält entflammbares Kühlmittel R600a und Cyclopentan- Schaummittel-Wirkstoff. Jeder Kontakt mit Flammen sowohl beim Transport als auch bei der Verwendung ist zu vermeiden. Im Falle von Störungen am Apparat einen Wartungsexperten kontaktieren. Den Apparat zur örtlichen Entsorgungsstelle bringen, sobald er nicht mehr benutzt wird.



Da Öl und fetthaltige Lebensmittel die Oberfläche des Geräts beschädigen könnten, stellen Sie diese in die Minibar nicht in offenen Behältern. Reinigen Sie und spülen Sie evtl. Ölflecken auf den Oberflächen mit lauwarmem Wasser.



Dieser Apparat darf nicht von Personen (Kinder eingeschlossen) mit beschränkten Körper- Sinnes-Geistesfähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, außer wenn sie beaufsichtigt sind oder von einer Person belehrt worden sind, die für deren Sicherheit verantwortlich ist.



Die Minibar dient dazu, Getränke frisch aufzubewahren.

Sie eignet sich keineswegs für die Aufbewahrung von Lebensmitteln oder medizinischem Material.

Keine elektrischen Apparate innerhalb der Fächer für Getränke verwenden.



Keine explosiven Substanzen wie Aerosoldosen mit entflammbarem Treibmittel in diesem Apparat aufbewahren.



Verwenden Sie nie weder Benzin noch Benzol o.ä. bei der Reinigung der Minibar. Den Kreislauf des Kühlmittels nicht beschädigen.



Vor der Reinigung ziehen Sie den Netzstecker heraus. Während der Installation des Apparats sich vergewissern, dass das Speisekabel nicht verklemmt oder beschädigt ist.



Den Apparat keineswegs dem Regen aussetzen.

2- Technische Spezifikation des Gerätes



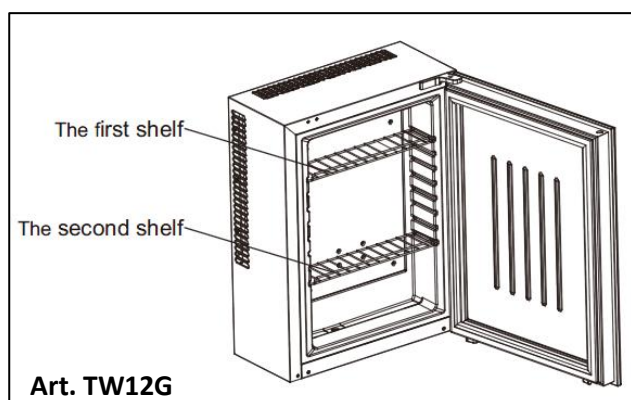
MODELL TW12G	
Nettoinhalt	10 L
Kühlmitteltyp / Menge	R600a / 25 g
Unverpackt mm. H x B x T	522 x 402 x 225
Fach typ	Speisekammerfach
Energie-Effizienz-Klasse	E
Klimaklasse / Umgebungstemperatur	N / 16°C - 32 °C
Lagerbedingungen von	14 °C bis 20 °C
Max. Leistungsaufnahme	58 Watt
Stromversorgung	220-240V / 50-60Hz
Energieverbrauch (kWh/Jahr)	75
Nettogewicht (Kg)	12
Bruttogewicht (Kg)	13
Thermostat Typ	Manuell in der Minibar
Luftschallemissionen	A
Fachboden	1

3. Anwendungszweck

Dieser Apparat ist für den Gebrauch in Innenräumen und keineswegs in Außenräumen bestimmt.

Dieser Kühlapparat eignet sich nicht zum Einfrieren von Nahrungsmitteln.

- Die Verbrauchenergie dieser Minibar, die nach der EU - Regelung 2019/2016 als Typ Speisekammerfach getestet worden ist, ist für eine Innentemperatur von 17°C bestimmt.
- Bei einer Raumtemperatur von 25°C und leerem Minibar sind 3.5 Stunden nötig, um die Minibar Temperatur auf 17°C zu senken.
- Wenn die Innentemperatur auf 17 °C eingestellt ist. Der Energieverbrauch beträgt beim 0,205 kWh / 24h. Wenn die eingestellte Innentemperatur höher als 17 °C ist, ist der Stromverbrauch niedriger. Wenn die eingestellte Innentemperatur unter 17 °C liegt, ist der Stromverbrauch höher.
- Es ist ratsam, die Regale wie in der Abbildung gezeigt zu positionieren, um den Verbrauch der Minibar zu optimieren.



Zur korrekten Verwendung folgende Empfehlungen beachten:

- Wird die Tür länger offengehalten, kann das eine erhebliche Erhöhung der Temperatur innerhalb der Fächer des Apparats bewirken.
- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Getränken in Berührung kommen können.
- Wenn der Minibar länger leer bleibt, ausschalten, abtauen, reinigen, trocknen und die Tür offenlassen, um Schimmelbildung innerhalb des Apparats zu vermeiden.

Bestimmt ist dieser Apparat für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Verwendungen wie:

- Agritourismus und Gebrauch seitens der Gäste von Hotels, Motels

4. Inbetriebnahme des Produktes

Die Minibar an einer Wechselstrom-Steckdose mit entsprechender Erdung laut den zurzeit gültigen Rechtsvorschriften anschließen. Spannung und Gebrauchsfrequenz der Minibar sollen denen des Bestimmungslandes entsprechen, anderenfalls den Stecker der Minibar nicht in die Steckdose stecken. Nachdem alles überprüft und die Minibar angeschlossen worden ist, einigen Stunden abwarten und erst dann die Getränke hineinstellen.

Die Minibar ist mit einem manuellen elektronischen Thermostat ausgestattet, die auf Innenseite der Minibar gelegt ist.



Der Bereich der Innentemperatur wird durch einen Knopf gesteuert, die von der Position 0 zu 3 drehen kann.

Den **Einstellschalter im Uhrzeigersinn** drehen (**“3“**), um eine **niedrigere Innentemperatur** zu erzielen;

Den **Einstellschalter gegen den Uhrzeigersinn** drehen, um eine **höhere Innentemperatur** zu haben (**“0“**).

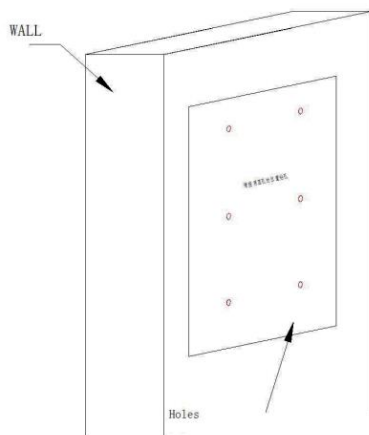
Der Kühlschrank ist mit **Abtauautomatik** ausgestattet, die sich bereits 36 Stunden nach dem Anschalten einschalten wird. **Die Abtauzeit beträgt eine Stunde.** Später wird das Abtauen stets nach 36 Stunden Betrieb erfolgen und **eine Stunde dauern.**

Das Abtauwasser wird sich in dem Behälter an der Rückseite der Minibar sammeln und verdunsten.

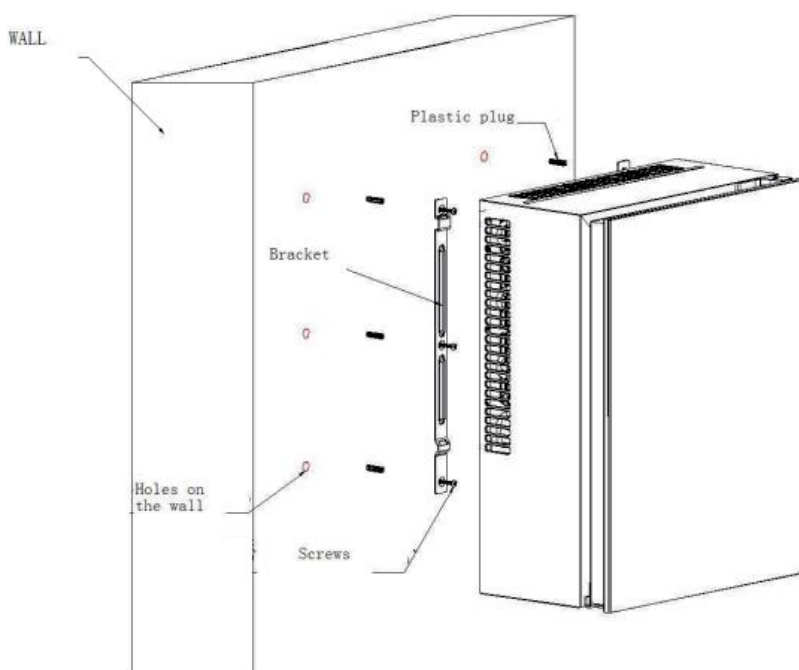
Keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel verwenden, um den Abtauprozess zu beschleunigen.

5. Anleitung zur korrekten Installation an der Wand

1. Das Papier mit 6 Löchern an der Wand hochstecken, darauf achtend, daß die Richtung des Papiers korrekt ist.
2. Nach der Lage der Löcher, bohren Sie mit einem Ø 6 mm Bohrer. Die Tiefe soll nicht weniger als 26 mm sein.
3. Nachdem Sie die Löcher gebohrt haben, ziehen Sie das Papier von der Wand ab.



4. Setzen Sie die mitgelieferten Dübel in die Löcher.
5. Mittels der mitgelieferten Schrauben, die 2 Halterungen an die Wand befestigen, unter Berücksichtigung, dass der flache Teil mit der Wand in Kontakt steht.
6. Installieren Sie die Minibar, von oben nach unten, an der Halterungen.



6. Türgelenk austauschen



Die Schraube der Gelenkkappe
abschrauben



Die zwei Schrauben, die das
Gelenk festhalten, abschrauben



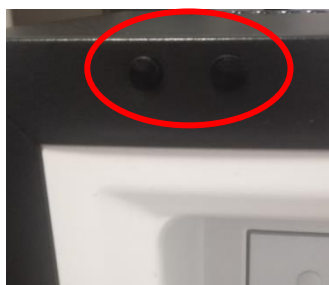
Gelenk und Tür entfernen



Den Plastikstöpsel an der linken Seite
entfernen



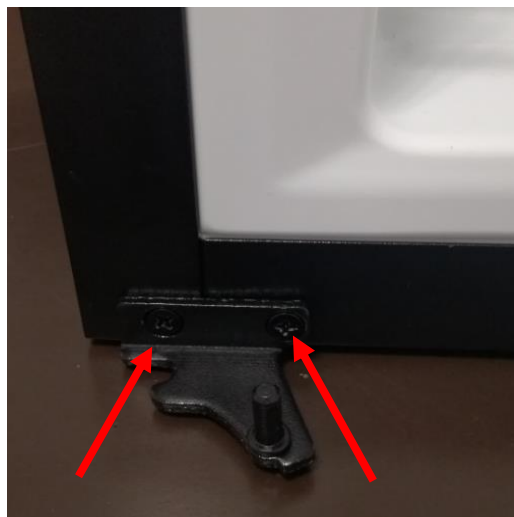
Die zwei Schrauben, die den rechten
Fuß festhalten, abschrauben



Die oberen und unteren
Plastikstöpsel an der linken
Seite entfernen



Aus der Tüte im Inneren der Minibar das Gelenk, den linken Fuß und die linke Gelenkkappe nehmen



Mit den zwei Schrauben den linken Fuß anschrauben



Den Gelenkstift in den Sitz der Tür einlegen und die Tür in den Fuß einbringen



Das Gelenk an der Tür anbringen und das korrekte Öffnen und Schließen der Tür überprüfen



Den Plastikstöpsel an der rechten Seite wieder positionieren



Die linke Gelenkkappe anschrauben


7. Entsorgung

Die Verpackungsmaterialien können für die Kinder gefährlich sein. Bewahren Sie die Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern. Entsorgen Sie sie nach der jeweiligen Klassierung und nicht wie normale Abfälle. Die Verpackung ihres Kühlschranks wird aus wiederverwendbaren Materialien hergestellt.

Entsorgen Sie Ihre alte Minibar, ohne der Umwelt zu schaden. Kontaktieren Sie diesbezüglich ein entsprechendes Entsorgungszentrum für die getrennte Sammlung von Sondermüll oder geben Sie die Minibar dem Verkäufer zurück, wenn Sie eine Neue kaufen. Vor der Entsorgung ihres Kühlschranks scheren Sie den Netzstecker ab und machen Sie evtl. Türschlösser unbrauchbar, um Kinder vor der Gefahr zu bewahren.

Dieses Gerät ist gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte mit dem Recycling-Symbol markiert. Die sachgemäße Entsorgung dieses Produkts überprüfen, um möglichen negativen Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit vorzubeugen.



Das Symbol, , das Sie am Produkt oder in dessen Dokumentation sehen können, gibt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden kann. Das Produkt soll im Sammelzentrum für die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten landen. Das Produkt nach den Lokalbestimmungen über die Entsorgung von Sondermüll entsorgen. Näheres über Behandlung, Entsorgung und Recycling erfahren Sie vom zuständigen Gemeindeamt, vom Entsorgungsdienst des Stadtmülls oder von Ihrem Verkäufer für weitere Informationen.



8. Reinigung des Gerätes

Vor jeder Reinigung die Minibar ausschalten und vom Stromnetz trennen.

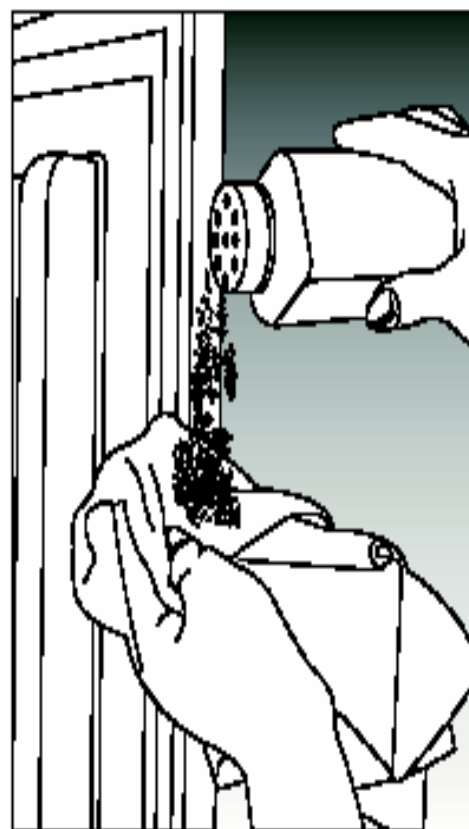
Vor der Inbetriebnahme das Gerät innen und außen mit lauwarmem Wasser reinigen und sorgfältig trocknen.

Für die Reinigung keine Seife, körnige Mittel, Soda o.ä. benutzen sondern ausschließlich Wasser.

Die Dichtungen der Minibar wie oben erklärt reinigen. Keineswegs Schmieröle benutzen. Die Minibar vor Feuchte schützen.

Reiben Sie Dichtungen und Gelenke von Zeit zu Zeit mit Talkumpuder ein. Dies gewährleistet, dass diese weich bleiben und eine lange Lebensdauer haben.

Einmal im Jahr putzen Sie die Rückseite der Minibar mit einem weichen Tuch.



9. Anweisungen bei der Rückgabe der Minibar

- 1) Verwenden Sie die Originalverpackung oder verpacken Sie die Minibar sorgfältig mit Pappkarton oder Cellophan mit Luftblasen.
- 2) Vor dem Einpacken nehmen Sie Getränke und alles Weitere aus der Minibar.
- 3) Bei mehreren Geräten benutzen Sie mit Cellophan versiegelte Holzpaletten.

10. Energie Sparen

- Das Gerät in einem trockenen, gut gelüfteten Raum aufstellen! Das Gerät soll nicht direkt in der Sonne oder in der Nähe einer Wärmequelle stehen (z.B. Heizkörper, Herd). Verwenden Sie ggf. eine Isolierplatte.
- Gerätetür so schnell wie möglich öffnen und wieder schließen!
- Getränke erst abkühlen lassen, dann ins Gerät stellen!
- Die Geräterückseite sollte gelegentlich mit einem Staubsauger oder Pinsel gereinigt werden, um einen höheren Stromverbrauch zu vermeiden.

11. Problemlösung

Bevor Sie im Falle einer Störung den Kundendienst kontaktieren, kontrollieren Sie folgende mögliche Störungsursachen:

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE UND LÖSUNG
Die Minibar schaltet sich nicht ein	<p>Prüfen Sie die Steckdose auf korrekte Stromversorgung.</p> <p>Prüfen Sie, ob der Stecker korrekt sitzt.</p> <p>Die Schaltung könnte durchgebrannt sein.</p>
Die Temperatur in der Minibar sinkt nicht genug	<p>Die Raumtemperatur könnte zu hoch sein.</p> <p>Die Kühlschranktür ist zu oft und zu lange geöffnet worden.</p> <p>Die Kühlschranktür schließt nicht ganz.</p> <p>Der Temperaturregler ist falsch positioniert.</p> <p>Die Türdichtungen sind defekt.</p>
Die Innenbeleuchtung funktioniert nicht	<p>Prüfen Sie die Steckdose auf korrekte Stromversorgung.</p> <p>Prüfen Sie, ob der Stecker korrekt sitzt.</p> <p>Die Schaltung könnte durchgebrannt sein.</p> <p>Die Glühbirne ist vielleicht durchgebrannt.</p>
Die Tür schließt nicht korrekt.	<p>Die Öffnungsrichtung ist falsch.</p> <p>Die Dichtungen sind schmutzig.</p> <p>Fächer oder Getränke sind unkorrekt positioniert.</p>

Falls das Problem nach diesen Kontrollen weiterhin besteht, rufen Sie den Kundendienst an.

12. Garantie

Die Garantie mit einer Dauer von 24 Monaten läuft mit dem Kauf des Produkts ab und wird durch ein in steuerlicher Hinsicht gültiges Dokument bestätigt. Sie deckt Herstellungsfehler und -mängel.

- Der Nichteinhalt der Installationsanweisung führt zum Erlöschen der Garantie.
- Störungen, die auf unsachgemäße Bedienung zurückzuführen sind, unterliegen nicht der Garantie. Jede Veränderung am Gerät oder die Verwendung von Ersatzteilen, die keine Original-Ersatzteile sind, führt zum Erlöschen der Garantie. Jede Änderung am Gerät führt zum Erlöschen der Garantie.
- Die Garantie ist nicht durch unsachgemäße Benutzung u/o unkorrekte Installation des Geräts.

WICHTIG: DIE FIRMA BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, DIE MERKMALE DES PRODUKTS OHNE VORHERIGE BENACHRICHTIGUNG ZU ÄNDERN

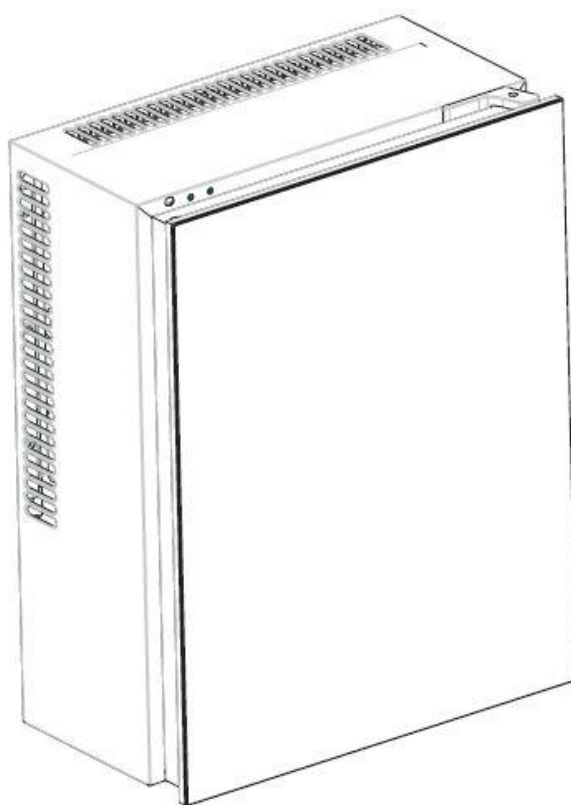
TECHNO^{frost}

Minibar Thermoélectrique Suspendu

Mod. TW12G

*Avec panneau de porte
en verre trempé miroir*

Instructions d'utilisation et d'installation



INDEX

- 1 - Les opérations avant l'utilisation et les remarques de sécurité**
- 2 - Propriétés techniques du minibar**
- 3 - Impératif d'utilisation**
- 4 - Fonctionnement et réglages**
- 5 - Fixation du minibar au parois**
- 6 - Inversion de la porte**
- 7 - Elimination des déchets**
- 8 - Nettoyage du minibar**
- 9 - Instructions d'expédition dans le cas où le produit est retourné**
- 10 - Economie d'énergie**
- 11 - Résolution des problèmes**
- 12 – Garantie**

Merci de lire attentivement cette notice !

Cher Client,

Nous espérons que ce produit, soumis à des contrôles de qualité très méticuleux, vous donnera entière satisfaction.

Merci de :

- conserver ce manuel dans un endroit facile d'accès, il vous sera utile dans le futur.
- suivre toutes les instructions.
- lire tous les autres documents annexés à ce manuel

Ce produit répond aux Directives et Règlements Européennes.

- Règlement 2014/35UE ➡ relatif aux équipements électriques devant être utilisés avec un voltage limité **(LVD)**.
- Règlement 2014/30/UE ➡ relatif à la compatibilité électromagnétique **(EMC)**.
- Règlement (EU) 2019/2019 **(ERP)**.
- Règlement (EU) 2019/2016 **(ECO-LABEL)**.
- Directive 2011/65/EU (RoHS) ses modifications ultérieures.

REMARQUE IMPORTANTE :

LE FABRICANT SE RESERVE LE DROIT D'APPORTER DES MODIFICATIONS AUX PRODUITS SANS AVERTISSEMENT PREALABLE.

1. Les opérations avant l'utilisation et les remarques de sécurité



Contrôlez le minibar dès sa sortie de l'emballage et vérifiez s'il y a des éléments manquants ou s'il est endommagé.



Le minibar doit être placé loin de toute source de chaleur (ex. chauffage, four) et ne doit pas être exposé directement à la lumière du soleil.



Il est nécessaire d'assurer la bonne ventilation à l'unité de réfrigération située à l'arrière du minibar.

**230
Volt**

Le voltage d'utilisation de votre minibar est indiqué sur l'étiquette qui se trouve à l'intérieur du minibar. Le produit ne sera pas garanti pour des problèmes dus à une connexion non conforme.



Faites la connexion du réseau par un électricien compétent. Utilisez la prise de terre. Les pannes dues au réseau électrique ne sont pas couvertes par la garantie.

Ne branchez pas plusieurs prises de courant ou multiprises à l'arrière de l'appareil.



Si le cordon d'alimentation de l'appareil est endommagé, il devra être remplacé par une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.



Le propulseur pour l'isolation faite à partir de mousse polyuréthane est le cyclopentane, qui n'endommage pas la couche d'ozone. Cet appareil contient du réfrigérant inflammable R600a et de l'agent moussant cyclopentane. Evitez tout contact avec une flamme lors du transport et durant son utilisation. Si l'appareil tombe en panne, demandez à un professionnel d'assurer l'entretien. L'appareil doit être amené à un point de traitement des déchets lorsqu'il est hors d'usage.



Ne mettez pas dans votre minibar d'huiles liquides ou des aliments faits ou cuisinés avec des huiles végétales dans des récipients non fermés, cela pourrait endommager les surfaces de l'appareil. En cas de déversement de l'huile ou de taches sur les surfaces, nettoyez et rincez avec de l'eau chaude.



Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les supervise ou leur ait donné des instructions concernant l'utilisation de l'appareil.



Votre minibar sert à refroidir des boissons. N'y conservez pas d'aliments.

N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de rangement des boissons du minibar.



Ne stockez pas de substances explosives comme les aérosols avec un propulseur inflammable dans cet appareil.



N'utilisez jamais d'essence, de benzène ou de substances du même type pour le nettoyage.

N'endommagez pas le circuit frigorigène.



Nous vous recommandons de débrancher l'appareil avant de le nettoyer.

Lorsque vous positionnez l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.



L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie.

2- Propriétés Techniques du Minibar



MODELE TW12G	
Capacité Net	10 l
Fluide frigorigène / Quantité	R600a / 25 g
Dim. Produit sans emballage mm H. x L. x P.	522 x 402 x 225
Type de Compartiment	Garde-manger
Classe D'efficacité Énergétique	E
Classe Climatique / Température ambiante	N / 16°C - 32 °C
Conditions de stockage comprises entre	14 °C et 20 °C
Puissance absorbée	58 Watt
Entrée d'électricité	220-240V / 50-60Hz
Consommation d'électricité (kWh/an)	75
Poids Net (Kg)	12
Poids Brut (kg)	13
Type de thermostat	Manuel, situé à l'intérieur du minibar
Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air	A
Etagère	1

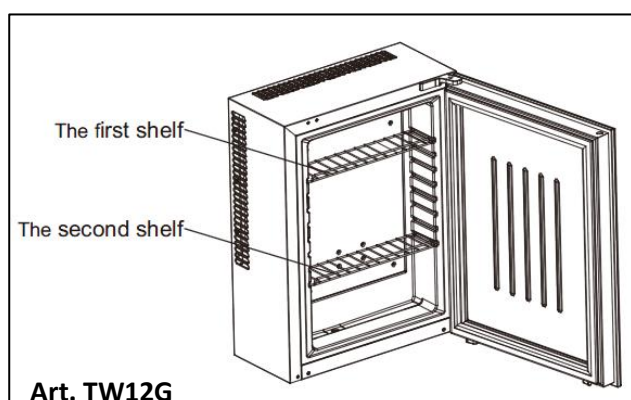
3. Impératif d'utilisation

Cet appareil doit être utilisé uniquement à l'intérieur. **Il ne doit pas être utilisé à l'extérieur.**

Il est destiné à être utilisé exclusivement pour la conservation des boissons.

Cet appareil frigorifique ne convient pas aux denrées alimentaires congelées.

- La consommation d'énergie de ce minibar, testé comme compartiment de type GARDE-MANGER selon le règlement UE 2019/2016, est déterminée à une température interne de 17°C.
- Lorsque la température ambiante est de 25°C et que le minibar est vide, il faudra environ 3h30 pour réduire la température intérieure du minibar à 17°C.
- La consommation d'énergie est de 0,205 kWh / 24h. Si la température de réglage est supérieure à 17°C, la consommation d'énergie sera inférieure. Si la température de réglage est inférieure à 17°C, la consommation d'énergie sera plus élevée.
- La combinaison suivante d'étagères est recommandée pour que la consommation d'énergie soit optimale dans l'unité de réfrigération.



Pour une utilisation correcte, veuillez respecter les recommandations suivantes:

- Ne pas laisser la porte ouverte trop longtemps : cela peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces qui peuvent entrer en contact avec des boissons.
- Si le minibar est laissé vide pendant une longue période, éteignez, décongelez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter que la moisissure ne se développe à l'intérieur de l'appareil.

Cet appareil est destiné à être utilisé à un usage domestique ou similaire telles que :

- bed and breakfast, hôtels, motels ;

4. Fonctionnement et réglages

FR

Ce minibar doit être connecté à une prise de terre à tension alternée conforme aux réglementations en vigueur. Assurez-vous que le voltage et la fréquence du minibar correspondent au pays de destination; dans le cas contraire, ne pas brancher la prise du minibar. Après avoir tout vérifié et branché le minibar, attendre quelques heures avant de mettre des boissons à l'intérieur.

Le modèle TW12G est équipé d'un thermostat électronique manuel situé sur le haut à l'intérieur du minibar.



Le niveau de température interne est contrôlé par un bouton allant de « 0 » à « 3 ».

Si vous désirez une température interne plus basse, tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre « 3 »;

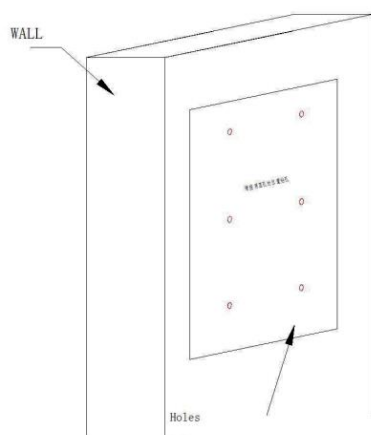
Si vous désirez une température plus élevée, tournez la mollette dans le sens contraire des aiguilles d'une montre « 0 ».

Le minibar possède une fonction de dégivrage automatique. Le minibar débutera son premier cycle de dégivrage 36 heures après la mise en marche et prendra 1 heure pour dégivrer. **Après ça, le minibar dégivrera toutes les 36 heures et cela prendra toujours 1 heure.** L'eau du dégivrage sera collectée dans le réservoir prévu à cet effet situé à l'arrière du minibar et s'évaporerait naturellement.

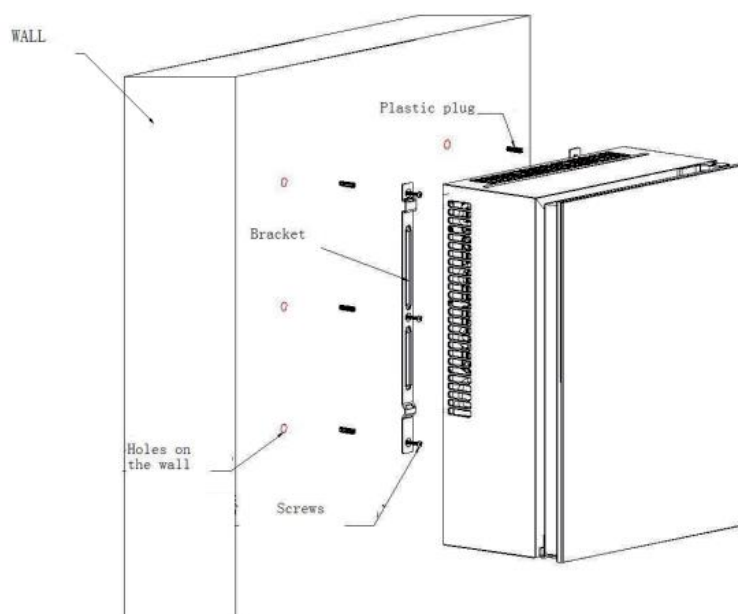
N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage.

5. Installation du minibar au mur

1. Fixer le papier avec les 6 trous au mur en faisant attention au sens.
2. Percer selon la position des trous. Le diamètre est de 6 mm, la profondeur ne peut excéder 26 mm
3. Oter le papier du mur après avoir percé les trous



4. Mettre les chevilles en plastique dans les trous
5. Mettre le support sur le mur, les 3 trous doivent correspondre
6. Installer les vis dans les trous et fixer les supports
7. Installer le minibar de haut vers le bas sur les supports



6. Inversion de la porte

FR



Enlever la vis de la charnière



Enlever les deux vis qui fixent la charnière supérieure



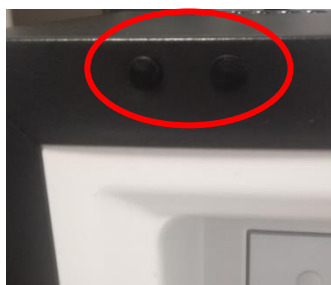
Enlever la charnière et la porte



Retirer le cache en plastique sur le côté gauche



Enlever les 2 vis fixant la charnière inférieure et retirez-la

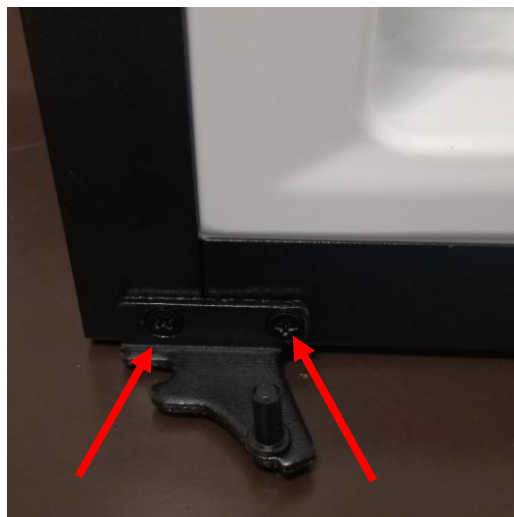


Enlever les caches plastiques du côté supérieur et inférieur gauche





Sortez le kit d'inversion de la porte



Visser la charnière gauche inférieure avec les 2 vis



Installez la porte en insérant celle-ci dans le pivot inférieur



Fixer la charnière supérieure à la porte et vérifier que l'ouverture et la fermeture soit correcte



Placer à nouveau le cache en plastique sur le côté droit



Vissez la vis de la charnière


7. Elimination des déchets

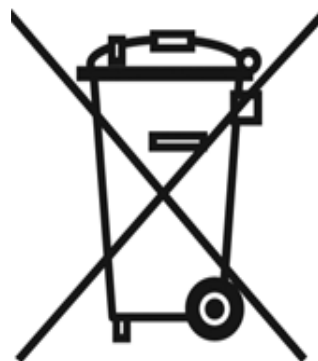
Les emballages peuvent être dangereux pour les enfants. Gardez les emballages hors de la portée des enfants ou éliminez-les selon les instructions de tri des déchets. Ne jetez pas les emballages dans une poubelle réservée aux ordures ménagères. L'emballage de votre réfrigérateur est fabriqué avec de matériaux recyclables.

Evacuez votre ancien appareil sans nuire à l'environnement. Nous vous recommandons de consulter votre revendeur agréé ou adressez-vous à la déchèterie de votre municipalité pour tous renseignements concernant l'élimination de votre réfrigérateur. Avant de vous débarrasser de votre ancien appareil, débrancher la fiche et s'il y a des verrous sur la porte, rendez les inutilisables afin de protéger les enfants du danger.

Cet appareil porte le symbole du recyclage conformément à la Directive Européenne 2012/19/UE Concernant les Déchets d'Équipements Électriques et électroniques (DEEE). En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à empêcher toute conséquence nuisible pour l'environnement et la santé de l'homme.



Le symbole  présent sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne indique que ce produit ne peut en aucun cas être traité comme déchet ménager. Il doit par conséquent être remis à un centre de collecte de déchets chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour la mise au rebut, respectez les normes relatives à l'élimination des déchets en vigueur dans le pays d'installation. Pour obtenir de plus amples détails au sujet du traitement, de la récupération et du recyclage de cet appareil, veuillez-vous adresser au bureau compétent de votre commune, à la société de collecte des déchets ou directement à votre revendeur.

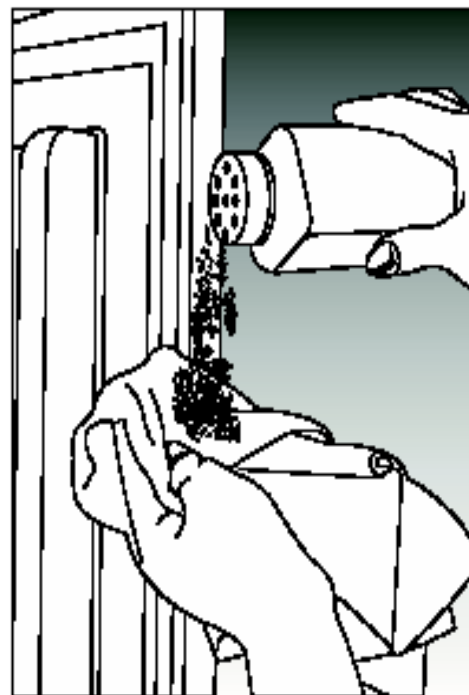


8. Nettoyage du Minibar

Nettoyez l'intérieur et l'extérieur avec de l'eau tiède avant d'utiliser votre minibar. Puis rincez avec de l'eau du robinet et séchez correctement. N'utilisez jamais du savon ou des produits de nettoyage à grain solide, spécialement ceux qui contiennent de la soude. Nettoyez les équipements qui se trouvent dans le minibar de la même manière. Le joint de porte du minibar ne doit pas être en contact avec l'humidité ou de la graisse. Vous pouvez poudrer de temps en temps les parties qui se trouvent près des charnières du joint de porte avec du talc, elles garderont ainsi leur souplesse et dureront plus longtemps.

Nettoyez la partie arrière du minibar avec une brosse ou un chiffon une fois par an.

Cette partie ne nécessite pas une maintenance spéciale.



9. Instructions d'expédition dans le cas où le produit est retourné

- 1) Utiliser, si possible, les colis d'origine. Si non, utiliser une boîte en carton solide.
- 2) Le produit doit être vidé et nettoyé avant d'être transporté.

10. Economie d'énergie

- Placez l'appareil dans un local sec et aérable. Veillez à ce qu'il ne soit pas directement exposé aux rayons solaires et qu'il ne se trouve pas à proximité d'une source de chaleur (par ex. radiateur, cuisinière). Utilisez le cas échéant une plaque isolante.
- Ouvrez le moins possible les portes de l'appareil lorsque vous mettez ou prenez des aliments.
- Attendez que les boissons aient refroidi avant de les ranger dans l'appareil.
- De temps en temps, nettoyez le dos de l'appareil avec un aspirateur ou un pinceau, ceci pour éviter une hausse de la consommation d'électricité.

11. Les Résolutions de problème

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, merci de procéder aux vérifications suivantes avant d'appeler le service après-vente :

DEFAULT	CAUSES POSSIBLES ET SOLUTIONS
Le minibar ne s'allume pas	Assurez-vous que la prise de courant est sous tension. Assurez-vous que la prise est correctement branchée. Le circuit est peut-être coupé.
Le minibar ne fait pas assez de froid	La température de la pièce est peut-être trop élevée. La porte a été ouverte trop souvent ou trop longtemps. La porte n'est pas correctement fermée. Le contrôle de la température n'a pas été correctement positionné. Les joints de la porte ne sont pas étanches.
La lumière intérieure ne fonctionne pas	Assurez-vous que la prise de courant est sous tension. Assurez-vous que la prise est correctement connectée. Le circuit est peut-être coupé. L'ampoule est peut-être grillée.
La porte ne ferme pas correctement	Le sens d'ouverture n'a pas été correctement modifié. Les joints sont sales. Les étagères ou les boissons ne sont pas correctement positionnées.

Adressez-vous au service compétent si la panne continue après avoir fait ces contrôles.

12. Garantie

Le produit est garanti pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat, sur présentation d'une facture. Elle couvre les vices et défauts de fabrication et :

- N'est pas valide dans le cas de manquements aux instructions d'installation.
- N'est pas valide dans le cas d'une mauvaise utilisation du produit, de modifications faites sur l'appareil ou d'utilisation de pièces de rechange d'origine inconnue.
- Ne couvre pas toute modification faite sur l'appareil.
- Ne couvre pas les éventuels dommages corporels ou matériels causés par une mauvaise utilisation et/ou une mauvaise installation.

REMARQUE IMPORTANTE : LE FABRICANT SE RESERVE LE DROIT D'APPORTER DES MODIFICATIONS AUX PRODUITS SANS INFORMATION PREALABLE.

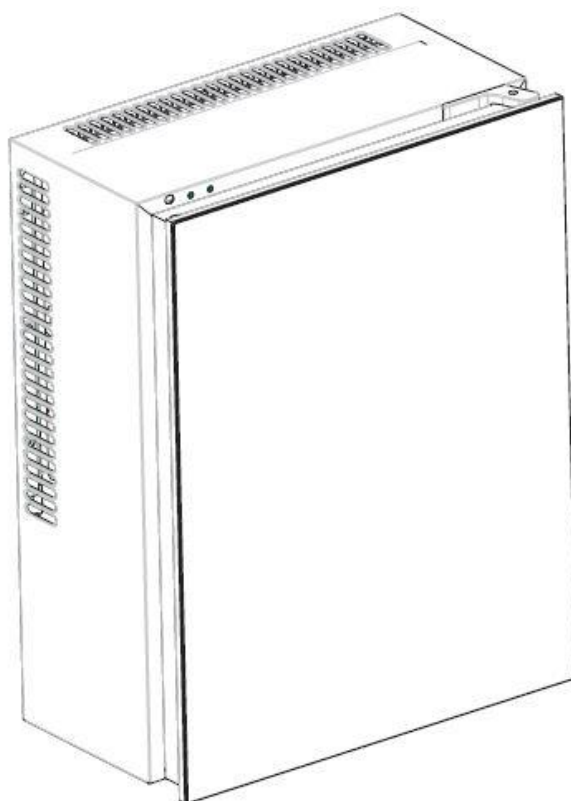
TECHNO^{frost}

Suspended Thermoelectric Minibar

Mod. TW12G

With tempered mirror glass door panel

Instructions for use and installation



INDEX

- 1- Pre-use procedures and safety warnings**
- 2- Technical Data of the Minibar**
- 3- Purpose of Use of the Minibar**
- 4- How to use the Minibar**
- 5- How to install the minibar on wall**
- 6- How to change the opening direction of the door**
- 7- Disposal**
- 8- Cleaning of the Minibar**
- 9- Shipping instructions in case the product is returned**
- 10- Tips for saving energy**
- 11- Troubleshooting**
- 12- Guarantee**

Please read this instruction manual before installation and operation!

Dear Customer,

Our aim is that this product, which is in modern plants and examined by accurate quality controls, could serve you in optimum performance.

Please:

- keep this manual in a safe place so as to have it handy should you need it, it could be useful for future reference.
- follow all safety instructions.
- read all other documents annexed to this manual.

This product complies with the following EU Directives and Regulations:

- 2014/35/EU Regulations ➡ relating to electrical equipment to used within certain voltage limits **(LVD)**.
- 2014/30/EU Regulations ➡ relating to electromagnetic compatibility **(EMC)**.
- (EU) 2019/2016 Regulations (ERP).
- (EU) 2019/2019 Regulations (ECO-LABEL).
- Directive 2011/65/EU (RoHS) and subsequent amendments.

IMPORTANT:

THE COMPANY RESERVES THE RIGHT TO MAKE CHANGES TO THE PRODUCTS WITHOUT NOTIFICATIONS TO ITS USERS.

1- Pre-use Procedures and Safety Warnings



Check during unpacking that the Minibar is defect free.



Minibar should never be set in an area directly exposed to sunlight or near other sources of heat, such as oven, stove, etc.



An appropriate ventilation of the cooling unit on the back of the Minibar must be ensured.



Minibar's ventilation grills can't be obstructed in any way.

**230
Volt**

The voltage of the Minibar is indicated on the label inside the product. Problems occurred after inappropriate electricity supply will be out of warranty.



Network connections must be made by an authorized electrician. Use earthed socket. Damaged caused from incorrect electrical connections will be out of warranty. Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.



If the supply cord is damaged, it must be replaced only by a qualified person in order to avoid a hazard.



Cyclopentane, which does not damage the ozone layer, is used as propellant for the insulation made from PU-foam.

This appliance contains flammable refrigerant R600a and foaming agent cyclopentane. Please avoid contact fire when you transport and use it. Please ask professional for servicing when the machine broke down. Please send it to your local appointed disposal station when you discard it.



Do not put oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they may damage the surfaces of your appliance. In case of spilling or smearing oil on the surfaces, clean and rinse them with warm water.



This appliance is not intended for use by person(including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for they safety.



Minibar is designed to cool beverages. It is not suitable for keeping food.

Do not use electrical appliances inside the drink storage compartments of the appliance.



Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance



Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning the Minibar. Do not damage the refrigerant circuit



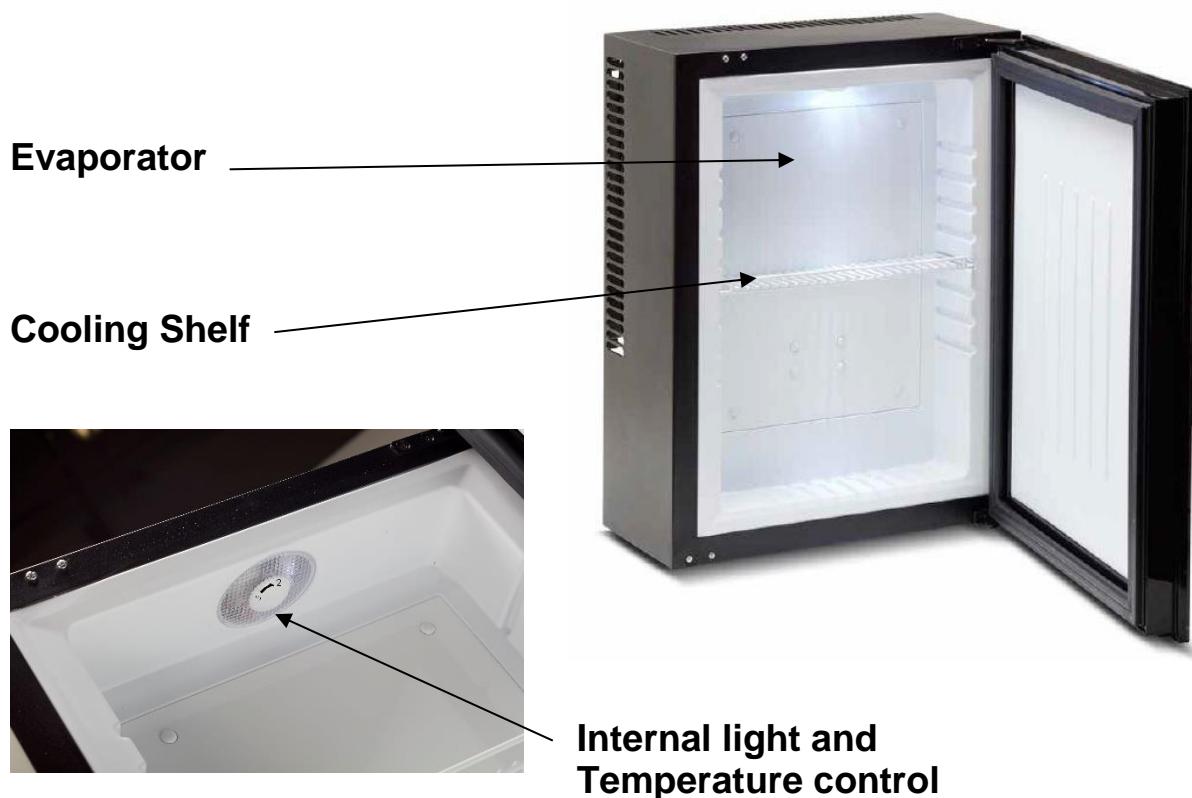
We recommend you to unplug the appliance before cleaning.

When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.



The appliance must not be exposed to rain.

2- Technical Data of the Minibar



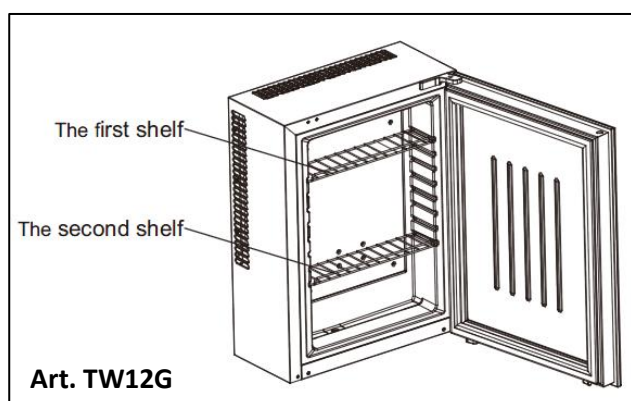
MODEL TW12G	
Net Capacity	10 l
Refrigerant Type / Quantity	R600a / 25 g
Dim. Unpacked mm. H. x W. x D.	522 x 402 x 225
Compartment Type	Pantry
Energy Efficiency Class	E
Climate Class / Ambient Temperature	N / 16°C - 32 °C
Storage conditions ranging from	14 °C to 20 °C
Max. Power Consumption	59 Watt
Power Supply	220-240V / 50-60Hz
Energy Consumption (kWh/year)	75
Net Weight (Kg)	12
Gross Weight (kg)	13
Thermostat Type	Manual located inside minibar
Airborne acoustical noise emission class	A
Shelves	1

3. Purpose of Use of the Minibar

This appliance intend to be used in indoor areas,**is not intend to be used in outdoor areas.**

This refrigerating appliance is not suitable for the freezing foodstuffs.

- The energy consumption of this minibar, tested as compartment type PANTRY according to the EU-Regulation 2019/2016, is determined to an internal temperature of 17°C .
- When the surrounding temperature is 25°C and the cellar has no load, it will take around 3.5 hours to decrease the cellar's temperature from 25°C to 17°C.
- The energy consumption is 0,169 kWh/24h. If the setting temperature is higher than 17°C, the energy consumption will be lower. If the setting temperature is lower than 17°C, the energy consumption will be higher.
- The following combination of shelves is recommended for energy to be used as efficiently as possible by the refrigeration unit.



- For a correct use, please, take care to the following recommendations:
 - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance;
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with drinks;
 - If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean; dry, and leave the door open to prevent mold developing within the appliance;
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - farm houses and by clients in hotels, motels
 - bed and breakfast

4. How to use the Minibar

The minibar must be connected to a grounded altered tension power socket compliant with current applicable legislation. Ensure that the minibar's input voltage and frequency correspond to the country of destination; on the contrary, do not connect the minibars' socket. Having checked everything and connected the minibar, wait some hours before introducing drinks inside.

The minibar Mod. TW12G is fitted with a manual electronic thermostat located on top inside minibar.



The range of internal temperature controlled by a knob, which can rotate from position "0" to "3".

If you want **lower internal temperature**, turn the **knob in a clockwise direction "3"**;

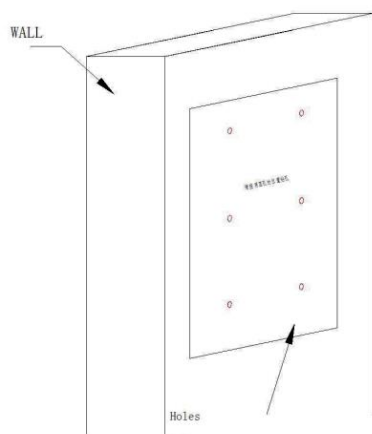
If you want a **higher temperature**, turn the knob in **an anti-clockwise direction "0"**.

The minibar has an **automatic defrost** function. The fridge will start its first defrost cycle 36 hours after switch-on and will take **one hour to defrost**. After that, the fridge will defrost every 36 hours and defrost time will still be one hour. Water resulting from defrost will be collected in the appropriate tank located at the back of the minibar and evaporate naturally.

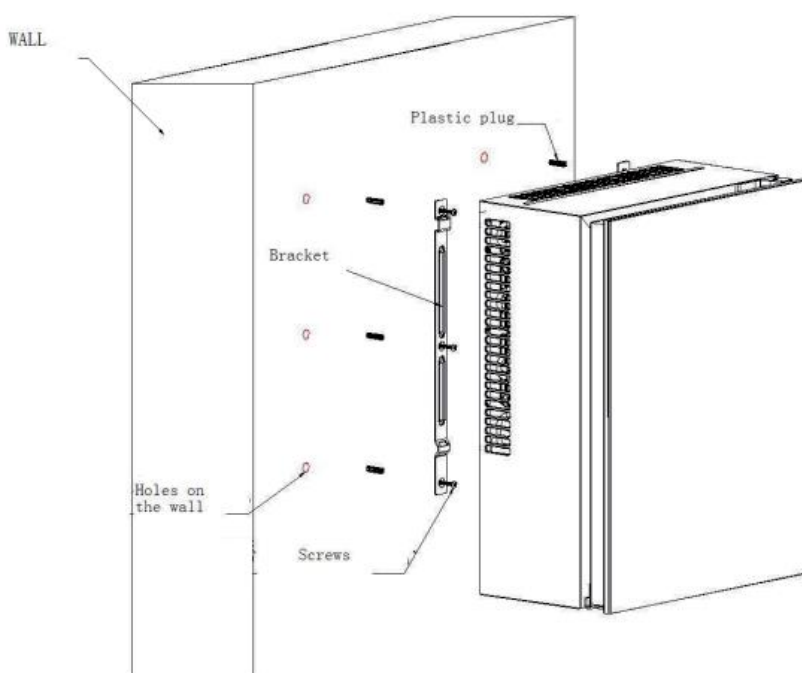
Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process.

5. How to install the minibar on the wall

1. Stick the paper with 6 holes on the wall, pay attention to the direction of the paper.
2. According to the location of the holes, drill it. The diameter is 6 mm, and the depth no less than 26 mm.
3. Take off the paper from the wall after drilling the holes.



4. Put the plastic dowels into the hole totally.
5. Put the 2 brackets on the wall. The 3 holes of the brackets must aim the place correspond to the holes of the wall. The convexity of the bracket need to be the side up.
6. Install the screws into the holes and fix the brackets.
7. Install the minibar from top to bottom on the brackets.



6. How to change the opening direction of the door



Untighten the screw of the hinge cover



Untighten the two screws that fix the hinge



Remove the hinge and the door



Remove the plastic cap on left side



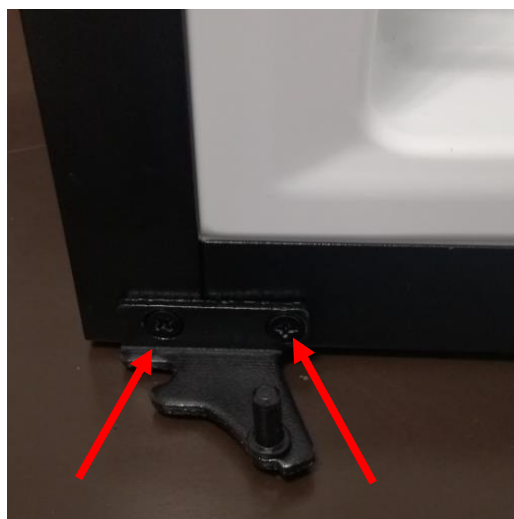
Untighten the 2 screws fixing the right foot and remove it.



Remove the upper and lower left side plastic caps



Take out the left hinge, left foot and left hinge cover from the bag inside the minibar.



Tighten the left foot with the two screws.



Place the hinge pivot in the door seat and insert the door into the foot.



Fix the hinge to the door checking the correct opening and closing



Place again the plastic cap on right side.



Screw the left hinge cover.


7. Disposal

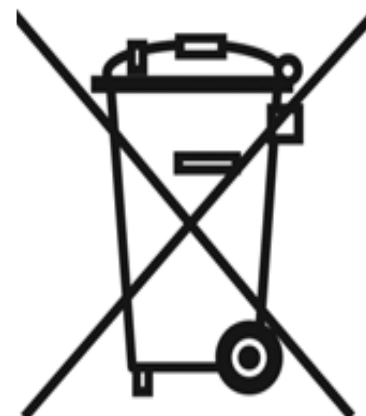
Packaging materials may be dangerous for children. Keep the packaging parts out of the reach of children. The packaging materials should not be treated as household waste: Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations. Our refrigerators are only packaged using recyclable materials.

Dispose your old appliance avoiding damages to the environment. Deliver the old refrigerator to your local organisation authorised to collect old appliances or to your dealer while buying a new one. Before disposing your refrigerator, cut the plug of the live wire, and if there are any locks on the door, make them inoperable in order to protect children against any danger.

This appliance is marked according to the European Directive 2012/19/UE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.



The Symbol  on the product, or on the documents accompanying the product, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



8. Cleaning of the Minibar

Before operating the Minibar, clean it both inside and outside with warm water, then dry it thoroughly. Never clean the Minibar with soap, granular detergent or soda or anything else than water.

Minibar's door gasket **must not** be cleaned with lubricant oil and exposed to humidity. Door gasket's near to the hinge will remain soft if powdered occasionally with talcum powder. Clean the backside of the Minibar annually with a brush or soft cloth.

This part does not need a special maintenance.



9. Shipping instructions in case the product is returned

- 1) In case of return of the Minibar, please, use a strong carton box as packaging the product is returned.
- 2) Minibar must be emptied before transportation.
- 3) Package needs to be fastened with thick tapes or strong strips.

10. Tips for Saving Energy

- Install the appliance in a dry, well-ventilated room, but not in direct sunlight and not near a heat source (e.g. Radiator, cooker, etc.).
- Open and close the door as briefly as possible.
- Allow drinks to cool down before placing in the appliance.
- Occasionally clean the rear of the appliance with a vacuum cleaner or paintbrush to prevent an increased power consumption.

11. Trouble Shooting

Should the appliance not work properly, before calling for Service, make the following checks:

FAULT	POSSIBLE CAUSES AND SOLUTIONS
The minibar will not switch on	<p>Make sure the mains socket is powered.</p> <p>Ensure the plug is correctly connected.</p> <p>The circuit may be shorted.</p>
The minibar does not cool enough	<p>The room temperature may be too high.</p> <p>The door has been opened too often and for too long.</p> <p>The door is not properly closed.</p> <p>The temperature control has not been set correctly.</p> <p>The door gaskets do not seal properly.</p>
Internal lighting doesn't work	<p>Ensure that the mains socket is powered.</p> <p>Ensure the plug is correctly connected.</p> <p>The circuit may be shorted.</p> <p>The bulb may be burned out.</p>
The door doesn't close properly	<p>The opening direction has been inadequately changed.</p> <p>The gaskets are dirty.</p> <p>The shelves or drinks are not correctly positioned.</p>

If the breakdown continues, please, call the customer service.

12. Guarantee

The product guaranteed for 24 months from the date of purchase, which is proved by a document valid for fiscal purposes. The guarantee covers imperfections and defects of manufacture and:

- Is not valid if the instructions of use are not followed;
- Is not valid in case of improper use of the product, modifications to the appliance or use of non-original spare parts;
- Does not cover any type of modification made to the appliance;
- Does not cover possible damages to persons or things, caused by improper use and/or incorrect installation.

IMPORTANT:

THE COMPANY RESERVES THE RIGHT TO MAKE CHANGES TO THE PRODUCTS WITHOUT NOTIFICATION.